

text  
DANA CIOLCA

fotografii  
DREAMSTIME  
FLORIN ANDREESCU

© 2023, Ad Libri

tel./fax: 021-212.35.67, 021-210.88.64; tel: 0722-527.876  
e-mail: adlibri@adlibri.ro

[www.adlibri.ro](http://www.adlibri.ro)

Toate drepturile asupra prezentei lucrări aparțin editurii Ad Libri.  
Reproducerea integrală sau parțială a textelor sau ilustrațiilor  
este posibilă numai cu acordul prealabil scris al editurii Ad Libri.

Editura încearcă să ofere cititorilor săi informații complete și  
aduse la zi. Suntem totuși conștienți că între momentul publicării  
acestui ghid și cel al cumpărării lui pot apărea diverse modificări  
ale datelor prezentate. Ne cerem scuze pentru eventualele  
inadvertențe și le suntem recunoscători tuturor celor care ni le  
vor semnala. Orice alte observații și informații noi cu privire la  
subiectul ghidului de față vor fi considerate bine-venite.

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

Dubai & Abu Dhabi / text: Dana Ciolca

București: Ad Libri, 2023

ISBN 978-606-051-016-1

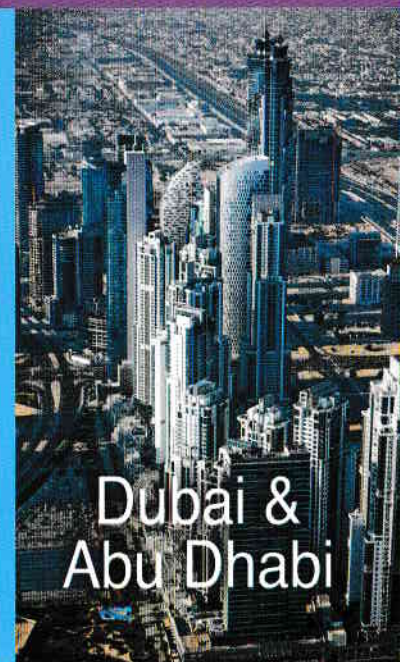
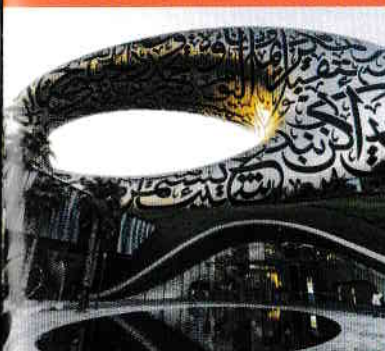
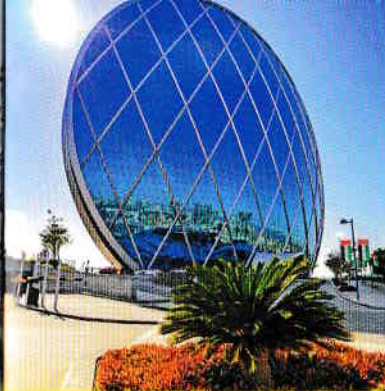
F. Ciolca, Dana (text)

912

## LEGENDA SIMBOLURILOR

- 📍 adresa / localizarea
- 📄 taxă de intrare
- ☎ numărul de telefon
- 🚗 mijloc de transport
- 🕒 programul de funcționare
- trimitere la pagina cu prezentarea detaliată

We know  
books



Dubai &  
Abu Dhabi



IBRIS

We know  
books

## Cuprins

Dubai & Abu Dhabi,  
pe scurt

6

Cele mai  
frumoase atracții  
turistice

26

Cele mai  
interesante  
experiențe

50

Descoperă

Dubai

66

Abu Dhabi

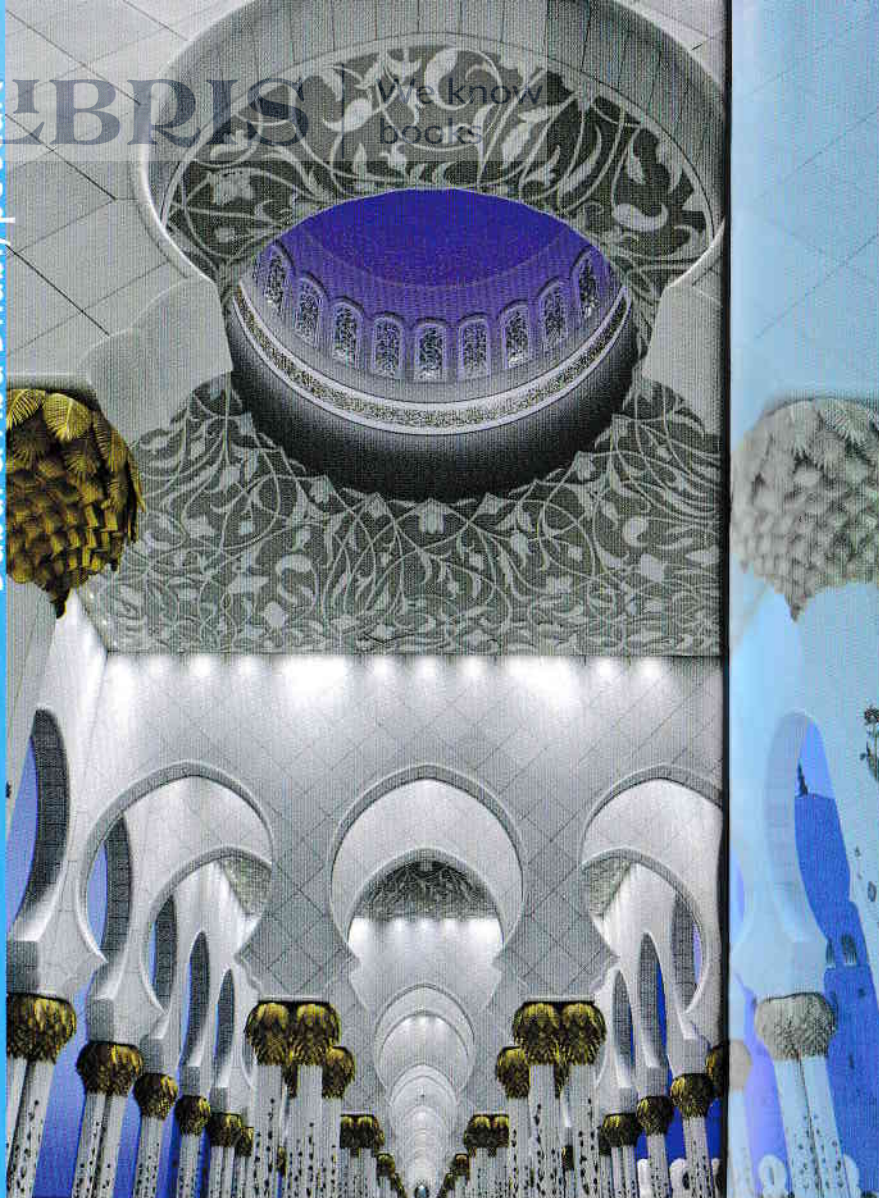
118

Recomandări

134

Informații utile

148



# Dubai & Abu Dhabi, pe scurt

**Introducere** > 8

---

**Repere istorice** > 12

---

**Be SMART!** > 16

---

**Bucătăria emiriană** > 20

---



Situate pe țărmul Golfului Persic, în Peninsula Arabă, mărginite de Oman la est și de Arabia Saudită la sud și vest, Emiratele Arabe Unite au luat naștere în 1971 prin unirea a șase emirate (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al-Quwain și Fujairah). În 1972 li s-a alăturat al șaptelea membru, Ras al- Khaimah, formând o federație condusă de un monarh absolut sau șeic cu puteri specifice.

Pentru majoritatea turiștilor, Emiratele Arabe Unite înseamnă Dubai, capitala emiratului cu același nume, o metropolă sinonimă cu grandoarea și opulența, cu o arhitectură fantastică, malluri mari cât un oraș și hoteluri și restaurante care garantează experiențe memorabile. Deși Dubaiul a investit enorm în stil, nu a neglijat „substanța”. Filonul tradiției arabe vechi nu s-a pierdut, trebuie doar să știți unde să îl căutați.

Faceți o plimbare cu *abra* pe Dubai Creek, tocmiți-vă în souq-urile de mățăsuri și mirodenii, savurați o *gahwa* într-un *majlis*, vizitați un atelier de caligrafie și asistați

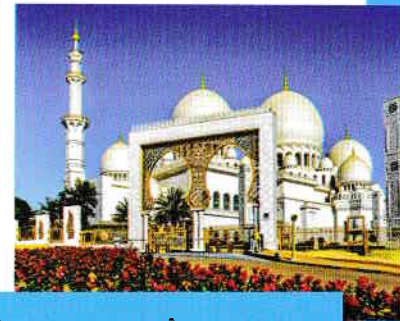
la o cursă de cămile. În ultimul deceniu, Dubaiul a sprijinit masiv proiectele și inițiativele creative, în scopul impunerii sale și ca centru cultural vibrant, pe lângă acela de destinație de shopping și de plajă.

Emiratele Arabe Unite sunt o federație de șapte state, fiecare guvernat de un șeic (emir), federația fiind condusă de un monarh, șeicul celui mai mare emirat din uniune – Abu Dhabi, și de un prim-ministru – șeicul Dubaiului, cel mai dezvoltat emirat. Guvernul central este format dintr-un consiliu suprem, alcătuit din 40 de membri.

Capitala EAU, Abu Dhabi, în urmă cu mai puțin de un secol o modestă așezare insulară, este astăzi un oraș cosmopolit și plin de viață, care se întinde pe un arhipelag format din peste 200 de insule, care de care mai fascinată. Nu are reputația turistică a Dubaiului, dar are suficiente atracții încât să merite o vizită de câteva zile; de la monumente unice, precum Moscheea Sheikh Zayed, cea mai mare din EAU, la

parcuri tematice și de la plaje fantastice la rezervații naturale extraordinare, precum pădurile de mangrove.

Dubai și Abu Dhabi sunt destinații potrivite pentru cei care doresc să combine un *city break* cu o vacanță la malul mării. Oaze moderne în inima Deșertului Arabiei, în continuă schimbare, oferă experiențe cu adevărat memorabile și ascund o mulțime de locuri care surprind esența Orientului Mijlociu.



#### DUBAI & ABU DHABI, ÎN CIFRE

- Suprafață Dubai (oraș): 35 km<sup>2</sup>
- Populație Dubai: 3,5 milioane
- Suprafață Abu Dhabi: 972 km<sup>2</sup>
- Populație Abu Dhabi: 1,4 milioane
- Suprafață EAU: 83,600 km<sup>2</sup>
- Populație EAU: 9,8 milioane (emirieni: 12%, imigranți: 88%)



**Dubai** este genul de oraș care impresionează la fiecare pas. Cu o arhitectură fabuloasă și opulență (de la cei mai înalți zgârie-nori din lume la clădiri cu forme care sfidează gravitația), centre comerciale scilpitoare, de dimensiuni faraonice, plaje nesfârșite, cu nisip alb, extrem de fin, hoteluri luxoase, restaurante sofisticate și posibilități de distracție și relaxare inepuizabile, nu este de mirare că reprezintă una dintre cele mai populare destinații de vacanță din întreaga lume. Tradițiile și cultura vibrantă, datorită numărului mare de expați, sunt alte motive pentru care atât de mulți turiști sunt atrași de acest oraș eferescent, în continuă schimbare, în care nu te plictisești niciodată.

Dacă Abu Dhabi este capitala Emiratelor Arabe Unite, Dubai poate fi considerat capitala superlativelor. Bazele infrastructurii sale moderne au fost puse în anii 1960, după descoperirea depozitelor de petrol, dar dezvoltarea sa galopantă a început după ce Șeicul Maktoum bin Rashid al-Maktoum, conducătorul emiratului între 1990 și 2006, a avut ideea direcționării Dubaiului către finanțe și turism. Proiectele acestuia au fost continuate de fraatele său, Mohammed bin Rashid al-Maktoum, transformând orașul în metropola dinamică de astăzi, în care totul pare posibil.



Dubai

We know  
books

Abu Dhabi

Capitala Emiratelor Arabe Unite și a emiratului cu același nume, **Abu Dhabi** s-a transformat într-o jumătate de secol dintr-un sat pes-

căresc într-o metropolă modernă, dar care și-a păstrat mare parte din moștenirea culturală. Noul oraș a fost proiectat cu meticulozitate de arhitectul japonez Katsuhiko Takahashi în 1967, la propunerea Șeicului Zayed, care a avut o contribuție importantă la proiect. Inițial, orașul trebuia să găzduiască doar 40 000 de oameni. Astăzi se apropie de 2 milioane de locuitori.

Investițiile masive în infrastructură din ultimul deceniu l-au scos din umbra Dubaiului, strălucitorul său vecin din nord, și l-au transformat într-o primitoare destinație turistică. Și nu este surprinzător, deoarece are 700 de kilometri de coastă, 200 de insule și vreme însorită nu mai puțin de 360 de zile pe an. Dar prin proiecte unice, precum Luvru Abu Dhabi, capitala EAU încearcă să obțină și o notorietate culturală mondială. În plus, aici se află unele dintre cele mai faimoase parcuri tematice din Emiratele Arabe Unite.

Atracțiile din Abu Dhabi nu sunt concentrate într-o anumită zonă, așa că va fi nevoie să luați un taxi pentru a vă deplasa de la una la alta sau autobuzele *hop-on, hop-off* ale Big Bus Company ([www.bigbustours.com](http://www.bigbustours.com)).

Abu Dhabi, numele actual al capitalei EAU, înseamnă „Tatăl gazelei”. Așezarea se numea înainte Milh (Sare), nume care face referire la apa sărată care îi scaldă țărmurile.

**8000 î.Hr.**

Descoperirile arheologice atestă prezența pe actualul teritoriu al EAU a primelor așezări umane, dovezile de după 5000 î.Hr. sugerând că această zonă a fost strâns asociată cu civilizația Magan, care a dominat comerțul mondial cu cupru în timpul Epocii bronzului.

**2600-2000 î.Hr.**

În zona Emiratelor Arabe Unite și a Omanului de astăzi înflorește cultura Umm al-Nar.

**500-600 d.Hr.**

Regiunea EAU devine parte a rețelei comerciale dominate de imperiul sasanid (iranian).

**700**

Omeiazii, un trib islamic din Damasc, au înglobat teritoriul actual al EAU în lumea islamică și au introdus limba arabă. Civilizația islamică înflorește în regiunea Golfului Persic în timpul califatului omeiad (661-750) și a celui abbasid (750-1258), datorită comerțului maritim cu țări din Asia de Sud-Est și coasta Africii de Vest.

**1580**

Comerciantul venețian de perle Gasparo Balbi documentează comerțul cu perle din mai multe așezări din actualul teritoriu al EAU.

**1820**

Marea Britanie semnează mai multe tratate cu diverși conducători din zona Golfului, ale căror teritorii sunt ulterior cunoscute sub numele de statele truce.

**1833**

Aproximativ 800 de membri ai tribului Bani Yas din Abu Dhabi, sub conducerea lui Maktoum bin Butti bin Suhail, au preluat emiratul Dubai și au înființat dinastia Al Maktoum, care guvernează și astăzi emiratul.

**1920**

Declinul industriei perlelor, timp de secole pilonul economiei Dubaiului și Abu Dhabiului, a îndreptat atenția emiratelor spre posibilitățile petroliere ale regiunii.

**1969**

În larg, în Fateh, este descoperit petrol. Operațiunile de extracție încep în 1969 și în anii următori se construiesc trei tancuri submarine uriașe, cu capacitatea de jumătate de milion de barele, cunoscute ca Cele trei piramide din Dubai.

**2 decembrie 1971**

Emiratele Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al-Quwain și Fujairah își câștigă independența și se unesc, formând Emiratele Arabe Unite. Pe 10 februarie 1972 li se alătură și Ras al-Khaimah. Primul președinte este Șeicul Zayed bin Sultan al-Nahyan, supranumit Părintele Națiunii.

**1972**

Dubaiul își consolidează poziția de centru maritim cheie pentru Golful Persic, prin construirea Portului Rashid, care va fi extins ulterior.

**19 mai 1973**

Este lansat dirhamul, moneda Emiratelor Arabe Unite.

**1979**

- Turnul de 149 m al WTC se înalță deasupra orizontului slab populat al Dubaiului și devine ancora pentru dezvoltarea ulterioară a emiratului.
- Este inaugurat Portul Jebel Ali, cel mai mare port artificial din lume. Megaproiectul poate fi văzut din spațiu.

